



REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2023/2793 AL CONSILIULUI

din 11 decembrie 2023

privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) 2023/1529 privind măsuri restrictive având în vedere sprijinul militar acordat de Iran pentru războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2023/1529 al Consiliului din 20 iulie 2023 privind măsuri restrictive având în vedere sprijinul militar acordat de Iran pentru războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei ⁽¹⁾, în special articolul 7 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 20 iulie 2023, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) 2023/1529.
- (2) În concluziile sale din 20-21 octombrie 2022, 15 decembrie 2022, 23 martie 2023, 29-30 iunie 2023 și 26-27 octombrie 2023, Consiliul European a condamnat cu fermitate sprijinul militar acordat războiului de agresiune al Rusiei de către autoritățile iraniene, care trebuie să înceteze.
- (3) În concluziile sale din 12 decembrie 2022, Consiliul a condamnat cu fermitate și a considerat inacceptabil orice tip de sprijin militar acordat de Iran, inclusiv livrările de vehicule aeriene fără pilot (UAV), pentru războiul de agresiune ilegal, neprovocat și nejustificat al Rusiei împotriva Ucrainei, care încalcă grav dreptul internațional și principiile Cartei Organizației Națiunilor Unite. Armele furnizate de Iran sunt utilizate fără discriminare de Rusia împotriva populației și a infrastructurii civile ucrainene, provocând distrugereri și suferințe umane cumplite.
- (4) Rusia utilizează UAV produse de Iran în sprijinul războiului său de agresiune, care încalcă suveranitatea, independența și integritatea teritorială a Ucrainei, inclusiv împotriva civililor și a infrastructurii civile. Programul sponsorizat de statul iranian pentru dezvoltarea și producția de UAV contribuie, prin urmare, la încălcarea Cartei Organizației Națiunilor Unite și a principiilor fundamentale ale dreptului internațional. Acest program este gestionat de Ministerul Apărării și Suportului Logistic pentru Forțele Armate din Iran și de Corpul Gardienilor Revoluției Islamice, ambele fiind sancționate de Uniune, și include achiziționarea, dezvoltarea, producția și transferul de UAV, în special către Rusia. Programul se bazează pe întreprinderi de stat, precum și pe întreprinderi private și beneficiază de capacitățile de cercetare naționale.
- (5) În acest context, șase persoane și cinci entități ar trebui incluse pe lista persoanelor fizice și juridice, entităților și organismelor cărora li se aplică măsuri restrictive, prevăzută în anexa III la Regulamentul (UE) 2023/1529.
- (6) Titlul Regulamentului (UE) 2023/1529 din anumite versiuni lingvistice ar trebui să fie modificat astfel încât să corespundă titlului Deciziei (PESC) 2023/1532 a Consiliului ⁽²⁾.
- (7) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2023/1529 ar trebui modificat în consecință,

⁽¹⁾ JO L 186, 25.7.2023, p. 1.

⁽²⁾ Decizia (PESC) 2023/1532 a Consiliului din 20 iulie 2023 privind măsuri restrictive având în vedere sprijinul militar acordat de Iran pentru războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei (JO L 186, 25.7.2023, p. 20).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (UE) 2023/1529 se modifică după cum urmează:

1. Nu se aplică versiunii în limba română.
2. Anexa III se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 11 decembrie 2023.

Pentru Consiliu
Președintele
J. BORRELL FONTELLES

ANEXĂ

În anexa III la Regulamentul (UE) 2023/1529, următoarele secțiuni și rubrici se adaugă la titlul „Lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor menționate la articolul 3”:

„A. Persoane fizice

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Date de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
1.	Hadi ZAHOURIAN	هادی ظهوریان (ortografia farsi)	Funcție (funcții): Director general al Shakad Sanat Asmari Locul nașterii: Teheran, Iran Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Numărul pașaportului: 0055312047 (carte de identitate națională) Entități asociate: Shakad Sanat Asmari	Hadi Zahourian este directorul general al Shakad Sanat Asmari. Shakad Sanat Asmari (alias Chekad Sanat Faraz Asia) este o societate iraniană care dezvoltă și produce componente pentru vehiculele aeriene fără pilot (UAV) Shahed. Prin urmare, în calitate de director general al Shakad Sanat Asmari, Hadi Zahourian sprijină programul privind UAV al Iranului și este implicat în acesta.	11.12.2023
2.	Mohammad Shahab KHANIAN	محمد شهاب خانیان (ortografia farsi)	Funcție (funcții): Director general adjunct al Shakad Sanat Asmari Locul nașterii: Mashhad, Iran Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Numărul pașaportului: 0930588411 (carte de identitate națională) Entități asociate: Shakad Sanat Asmari	Mohammad Shahab Khanian este directorul general adjunct al Shakad Sanat Asmari. Shakad Sanat Asmari (alias Chekad Sanat Faraz Asia) este o societate iraniană care dezvoltă și produce componente pentru vehiculele aeriene fără pilot (UAV) Shahed. Prin urmare, în calitate de director general adjunct al Shakad Sanat Asmari, Mohammad Shahab Khanian sprijină programul privind UAV al Iranului și este implicat în acesta.	11.12.2023

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Date de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
3.	Ehsan Rahat VARNOSFADRANI	احسان راحت وارنوسفدرانی (ortografia farsi)	Funcție (funcții): Director științific al Shakad Sanat Asmari Data nașterii: 1983 Locul nașterii: Bahman, Iran Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Entități asociate: Shakad Sanat Asmari	Ehsan Rahat Varnosfadrani este directorul științific și fostul director general al Shakad Sanat Asmari. Shakad Sanat Asmari (alias Chekad Sanat Faraz Asia) este o societate iraniană care dezvoltă și produce componente pentru vehiculele aeriene fără pilot (UAV) Shahed. Prin urmare, în calitate de director științific și fost director general al Shakad Sanat Asmari, Ehsan Rahat Varnosfadrani sprijină programul privind UAV al Iranului și este implicat în acesta.	11.12.2023
4.	Rahmatollah HEIDARI alias Rehmatollah HEIDARI	رحمت الله حیدری (ortografia farsi)	Funcție (funcții): Director executiv și membru al Consiliului de administrație al Baharestan Kish Company cu sediul în Iran Data nașterii: 22.9.1985 Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Entități asociate: Baharestan Kish Company; Islamic Revolutionary Guard Corps (Corpul Gardienilor Revoluției Islamice) (IRGC)	Rahmatollah Heidari este directorul executiv al Baharestan Kish Company și membru al Consiliului de administrație al acesteia. Baharestan Kish Company produce componente pentru vehicule aeriene fără pilot (UAV) pentru Corpul Gardienilor Revoluției Islamice (IRGC). Prin urmare, în calitate de director executiv al Baharestan Kish Company și membru al Consiliului de administrație al acesteia, Rahmatollah Heidari sprijină programul privind UAV al Iranului și este implicat în acesta.	11.12.2023

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Date de identificare	Motivul înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
5.	Nader Khoon SIAVASH	نادر خون سیاوش (ortografia farsi)	<p>Funcție (funcții): Director al Aerospace Industries Organization (Organizația Industriilor Aerospațiale) (AIO)</p> <p>Data nașterii: 30.4.1963</p> <p>Cetățenie: iraniană</p> <p>Sexul: masculin</p> <p>Numărul pașaportului: 0028892753 (carte de identitate națională)</p> <p>Entități asociate: Aerospace Industries Organization (Organizația Industriilor Aerospațiale) (AIO); Defence Industries Organization (Organizația industriilor de apărare) (DIO); Islamic Revolutionary Guard Corps (Corpul Gardienilor Revoluției Islamice) (IRGC)</p>	<p>Nader Khoon Siavash este directorul Organizației Industriilor Aerospațiale (AIO).</p> <p>AIO este o organizație aflată în subordinea Ministerului iranian al Apărării și Suportului Logistic pentru Forțele Armate (MODAFL), care își desfășoară activitatea în cadrul programului privind vehiculele aeriene fără pilot (UAV) al Iranului.</p> <p>Prin urmare, în calitate de director al AIO, Nader Khoon Siavash sprijină programul privind UAV al Iranului și este implicat în acesta.</p>	11.12.2023
6.	Ehsan IMANINEJAD alias Ehsan IMANIJAD	احسان ایمانی نژاد احسان ایمانی نژاد (ortografia farsi)	<p>Funcție (funcții): Director general al Saad Sazeh Faraz Sharif</p> <p>Data nașterii: 1982</p> <p>Locul nașterii: Shahrivar, Iran</p> <p>Cetățenie: iraniană</p> <p>Sexul: masculin</p> <p>Entități asociate: Saad Sazeh Faraz Sharif</p>	<p>Ehsan Imaninejad este directorul general al Saad Sazeh Faraz Sharif.</p> <p>Saad Sazeh Faraz Sharif (alias Daria Fanavar Borhan Sharif) este o societate iraniană care oferă servicii de inginerie aerospațială și produce piese pentru vehiculele aeriene fără pilot (UAV) Shahed.</p> <p>Prin urmare, în calitate de director general al Saad Sazeh Faraz Sharif, Ehsan Imaninejad sprijină programul privind UAV al Iranului și este implicat în acesta.</p>	11.12.2023

B. Persoane juridice, entități și organisme

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Date de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
1.	Shakad Sanat Asmari alias Chekad Sanat Faraz Asia	شکاد صنعت آسماری/ چکاد صنعت فراز آسیا (ortografia farsi)	Adresă: Tehran Province - District 18, Tehran City, Central Sector, Tehran City, Tehran Station Quarter, Afshar Nou Alley, Fadaïyan Islam St., No. 841, 1st floor, postal code 1851617167 Tip de entitate: societate cu răspundere limitată Locul înregistrării: Teheran, Iran Data înregistrării: 2013 Locul principal de desfășurare a activității: Iran Persoane fizice asociate: Hadi Zahourian (director general); Mohammad Shabab Khanian (director general adjunct); Ehsan Rahat Varnosfadrani (director științific și fost director general)	Shakad Sanat Asmari (alias Chekad Sanat Faraz Asia) este o societate iraniană care dezvoltă și produce componente pentru vehiculele aeriene fără pilot (UAV) Shahed. Prin urmare, sprijină programul privind UAV al Iranului și este implicată în acesta.	11.12.2023

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Date de identificare	Motivul înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
2.	Baharestan Kish Company	شرکت بهارستان کیش (ortografia farsi)	<p>Adresa nr. 1: Unit 17, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran, Iran;</p> <p>Adresa nr. 2: Unit 18, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran, Iran;</p> <p>Adresa nr. 3: Unit 19, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran 1459994450, Iran;</p> <p>Adresa nr. 4: No. 47, East 18th Street, Farhang Boulevard, Sa'adat Abad, Tehran 1997857976, Iran;</p> <p>Adresa nr. 5: Unit 2, First Floor, EX35, Number 2, Exhibition Industrial Town, Kish Island 7941659854, Iran;</p> <p>Locul înregistrării: Iran</p> <p>Data înregistrării: 2002</p> <p>Persoane fizice asociate: Rahmatollah Heidari (director executiv și membru al Consiliului de administrație)</p>	<p>Baharestan Kish Company produce componente pentru vehicule aeriene fără pilot (UAV) pentru Corpul Gardienilor Revoluției Islamice (IRGC).</p> <p>Această societate a lucrat, de asemenea, la componente pentru UAV Shahed, care au fost exportate către Rusia.</p> <p>Baharestan Kish Company a supravegheat diverse proiecte în domeniul apărării, care au inclus fabricarea de UAV.</p> <p>Prin urmare, sprijină programul privind UAV al Iranului și este implicată în acesta.</p>	11.12.2023

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Date de identificare	Motivul înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
3.	Saad Sazeh Faraz Sharif alias Daria Fanavar Borhan Sharif; Sadid Sazeh Parvaz Sharif	سدید سازه پرواز شریف /داریا فن آور برهان شریف شرکت سعد سازه فراز شریف (ortografia farsi)	Adresă: Tehran Province - Tehran City - Central Sector - Tehran City - Shahrak Ansar Neighborhood - Tehran Karaj Highway - Chogan Street 9 - Plate 0 - Ground Floor Tip de entitate: societate cu răspundere limitată Locul înregistrării: Teheran, Iran Data înregistrării: 2017 Număr de înregistrare: 534295 Locul principal de desfășurare a activității: Iran Persoane fizice asociate: Ehsan Imaninejad (director general)	Saad Sazeh Faraz Sharif este o societate iraniană care oferă servicii de inginerie aerospațială și produce piese pentru vehiculele aeriene fără pilot (UAV) Shahed. Prin urmare, sprijină programul privind UAV al Iranului și este implicată în acesta.	11.12.2023
4.	Sarmad Electronic Sepahan Company alias Sarmad Electronics; Sarmad Electronic Sepahan; Sarmad Electronics Co.	سدید سازه پرواز شریف /داریا فن آور برهان شریف شرکت سعد سازه فراز شریف (ortografia farsi)	Adresă: Second Floor, No. 309, Alley 28, South Abou Na'im Street, Jaber Ansari Street, Isfahan, Iran; Locul înregistrării: Iran Data înregistrării: 2014 Locul principal de desfășurare a activității: Iran	Sarmad Electronic Sepahan Company este o societate iraniană care produce componentele specifice utilizate la vehiculele aeriene fără pilot (UAV) iraniene. Aceste UAV sunt utilizate de Rusia în războiul său de agresiune împotriva Ucrainei. Servomotoarele și motoarele cu flux din UAV iraniene detașate găsite pe câmpul de luptă ucrainean au permis trasabilitatea direct până la Sarmad Electronic Sepahan Company. Societatea însăși face publicitate activităților sale în Iran, pretinzând că activează în industrii sensibile de anvergură în această țară, inclusiv în industria UAV. Prin urmare, sprijină programul privind UAV al Iranului și este implicată în acesta.	11.12.2023

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Date de identificare	Motivul înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
5.	Kimia Part Sivan Company (KIPAS) alias Kimiars Parts Sibon	شرکت کیمیا پارت سیوان (کپیس) (ortografia farsi)	Adresă: 1st Street, 6th Side Street, No. 81, Jey Industrial Park, Isfahan 8376100000, Iran; Locul înregistrării: Iran Număr de înregistrare: 10320661315 sau 414950 sau 47779;	Kimia Part Sivan Company (KIPAS) este o societate cu sediul în Iran care a colaborat cu Forțele «Quds» ale Corpului Gardienilor Revoluției Islamice (IRGC-QF) în scopul îmbunătățirii programului acestora privind vehiculele aeriene fără pilot (UAV). Funcționarii KIPAS au efectuat teste de zbor cu UAV pentru IRGC-QF și au oferit asistență tehnică vehiculelor aeriene fără pilot ale IRGC-QF care au fost transferate în Irak pentru a fi utilizate în operațiile IRGC-QF. KIPAS a achiziționat, de asemenea, componente valoroase pentru UAV pentru a fi utilizate ulterior de IRGC. Prin urmare, sprijină programul privind UAV al Iranului și este implicată în acesta.	11.12.2023”